

Es informiert Sie	Diana Visentin
Telefon (0202)	563 - 4158
Fax (0202)	563 - 8577
E-Mail	fa.btm.azd@stadt.wuppertal.de
Datum	25.07.12

---

## **Niederschrift**

### **über die öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung (SI/5489/07) am 05.06.2007**

Anwesend sind:

#### **Vorsitz**

Herr Klaus Jürgen Reese

#### **von der CDU-Fraktion**

Herr Klaus Gericke , Frau Silvia Kaut , Frau Nicole Kleinert , Herr Jan Phillip Kühme , Frau Ute Mindt , Herr Arnold Norkowsky

#### **von der SPD-Fraktion**

Frau Barbara Dudda-Dillbohner , Frau Renate Warnecke, Herr Oliver Zier

#### **von der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN**

Herr Hans-Peter Vorsteher

#### **von der FDP-Fraktion**

Herr Peter L. Engelmann

#### **von der WfW-Fraktion**

Herr Dr. Günter Schiller

#### **berat. Mitglied § 58 I S. 7 GO NRW**

Herr Bernhard Sander ,

#### **als sachkundige Einwohner/in**

Herr Karl-Heinz Ernst , Herr Rüdiger Funk ,

### **Vertreter/innen der Verwaltung**

Frau Sylvia Hübler , Herr Alfred Lobers , Herr Wolfgang Möllers , Herr Dr. Johannes Slawig ,  
Herr Hans-Jürgen Stratmann

### **Schriftführerin**

Frau Diana Visentin

Beginn: 16:05 Uhr

Ende: 18:05 Uhr

Vor Eintritt in die Tagesordnung beschließt der Ausschuss die Drucksache „Einführung der Parkkralle als Sicherungsinstrument bei Kfz-Pfändungen“ VO 0531/07 unter TOP 51 Berichte und Mitteilungen zu behandeln.

Ebenfalls beschließt der Ausschuss vor Eintritt in die Tagesordnung den gemeinsamen Antrag der Fraktionen von CDU und SPD „Novellierung des nordrhein-westfälischen Sparkassengesetzes – Keine Ausweisung von Trägerkapital durch die Stadtparkasse Wuppertal“ VO/0537/07 nach TOP 20 unter TOP 20.1 in die Tagesordnung einzufügen und zu beraten.

## **Teil A – Angelegenheiten der Beteiligungssteuerung**

### **I. Öffentlicher Teil**

- 
- 1 Bestellung einer Stellvertreterin für einen sachkundigen Einwohner mit beratender Stimme als Mitglied des Ausschusses Finanzen und Beteiligungssteuerung**  
**Vorlage: VO/0316/07**

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Der Ausschuss empfiehlt HA und Rat gemäß Vorlage zu beschließen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit

- 
- 2 Jahresabschluss 2006 der WSW Wuppertaler Stadtwerke GmbH**  
**Vorlage: VO/0480/07**

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Der Ausschuss beschließt die Vorlage ungeändert.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit

- 
- 3 Jahresabschluss 2006 der WSW AG**  
**Vorlage: VO/0482/07**

Die Zahlen der „Mitarbeiter (Durchschnitt)“ in der Tabelle unter Ziffer 2.1 Ergebnisrechnung auf Seite 3 der jeweiligen Jahre wurden vertauscht. Tatsächlich sinken die Mitarbeiterzahlen von 2.627 im Jahre 2002 auf 2.446 im Jahre 2006.

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Der Ausschuss beschließt die Vorlage ungeändert. Der Beschluss steht unter dem Vorbehalt, dass der Aufsichtsrat in seiner Sitzung am 20.06.2007 den festgestellten Abschluss sowie den Lagebericht für das Geschäftsjahr 2006 billigt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit

---

**4 Jahresabschluss 2006 der WSW mobil GmbH  
Vorlage: VO/0481/07**

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Der Ausschuss beschließt die Vorlage ungeändert.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit

---

**5 Jahresabschluss 2006 der Abfallwirtschaftsgesellschaft mbH Wuppertal  
Vorlage: VO/0330/07**

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Der Ausschuss beschließt die Vorlage ungeändert.

Herr Stv. Reese nimmt gem. § 31 GO NRW an der Beratung und Beschlussfassung nicht teil. Frau Stv. Kleinert übernimmt in dieser Zeit den Vorsitz der Sitzung.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit

---

**6 Jahresabschluss 2006 WWV Wertstoffverwertung Wuppertal GmbH  
Vorlage: VO/0331/07**

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Der Ausschuss nimmt den Bericht ohne Beschluss entgegen.

---

**7 Jahresabschluss 2006 der VSG Verkehrs-Service GmbH  
Vorlage: VO/0357/07**

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Der Ausschuss nimmt den Bericht ohne Beschluss entgegen.

---

**8 Jahresabschluss 2006 der APH Service GmbH  
Vorlage: VO/0350/07**

Herr Sander bittet um Information nach welchen tariflichen Bestimmungen die Mitarbeiter der GKE Gesellschaft für kommunale Entsorgungsdienstleistungen mbH vergütet werden. Herr Dr. Slawig sichert die Information zu, sofern sie öffentlich zugänglich ist.

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Der Ausschuss beschließt die Vorlage ungeändert.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit

---

**9 Jahresabschluss Kinder- und Jugendwohngruppen (KIJU) der Stadt Wuppertal für das Geschäftsjahr 2006  
Vorlage: VO/0242/07**

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Der Ausschuss nimmt die Vorlage ohne Beschluss entgegen.

---

**10 Entlastung des Betriebsausschusses der Kinder- und Jugendwohngruppen der Stadt Wuppertal (KIJU) für das Geschäftsjahr 2006  
Vorlage: VO/0416/07**

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Der Ausschuss nimmt die Vorlage ohne Beschluss entgegen.

Herr Stv. J.-P. Kühme und Frau Stv. Mindt nehmen gem. § 31 GO NRW an der Beratung nicht teil.

---

**11 Jahresabschluss 2006 der Hotel AG  
Vorlage: VO/0305/07**

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Der Ausschuss beschließt die Vorlage ungeändert.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit

---

**12 Neubesetzung des Aufsichtsrates der Bergischen Entsorgungsgesellschaft mbH  
Vorlage: VO/0304/07**

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Die SPD Fraktion schlägt vor Herrn Oliver Wagner als Vertreter der Stadt Wuppertal in den Aufsichtsrat der BEG GmbH zu bestellen.

Der Ausschuss empfiehlt HA und Rat gemäß Vorschlag der SPD Fraktion zu beschließen.

Herr Stv. Reese nimmt gem. § 31 GO NRW an der Beratung und Beschlussfassung nicht teil. Frau Stv. Kleinert übernimmt in dieser Zeit den Vorsitz der Sitzung.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit

---

**13 Bestellung eines Abschlussprüfers für das Geschäftsjahr 2006/2007 der Wuppertaler Bühnen GmbH**  
**Vorlage: VO/0222/07**

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Der Ausschuss beschließt die Vorlage ungeändert.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit

---

**14 Bergische Fusion der Stadtwerke ohne Beteiligung der WSW**  
**Vorlage: VO/0354/07**

---

**14.1 Bergische Fusion der Stadtwerke ohne Beteiligung der WSW**  
**Vorlage: VO/0354/07/1-A**

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Der Ausschuss nimmt die Antwort der Verwaltung ohne Beschluss entgegen.

---

**15 Regionalisierungsstrategie der WSW**  
**Vorlage: VO/0323/07**

---

**15.1 Regionalisierungsstrategie der WSW**  
**Vorlage: VO/0323/07/1-A**

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Der Ausschuss nimmt die Antwort der Verwaltung ohne Beschluss entgegen.

---

**16 Beteiligungsverhältnis RWE-WSW**  
**Vorlage: VO/0366/07**

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Die Beantwortung der Anfrage erfolgt unter TOP 28 – nichtöffentlicher Teil.

---

**17 Verletzung des Konsortialvertrages RWE - Stadt Wuppertal**  
**Vorlage: VO/0367/07**

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Die Beantwortung der Anfrage erfolgt unter TOP 29 – nichtöffentlicher Teil.

---

**18 Rückkauf der RWE-Anteile an der WSW AG**  
**Antrag der Fraktion DIE LINKSPARTEI.PDS vom 08.03.2007**  
**Vorlage: VO/0252/07**

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Der Antrag der Fraktion DER LINKSPARTEI.PDS wird vom Ausschuss abgelehnt.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit

- 
- 19**      **Gründung einer "Bergischen Entwicklungsagentur" in der Rechtsform einer GmbH**  
**Vorlage: VO/0486/07**
- Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:
- Der Ausschuss empfiehlt HA und Rat gemäß Vorlage zu beschließen.
- Abstimmungsergebnis:**
- Einstimmigkeit
- 
- 20**      **Zustimmung der vom Landschaftsverband beschiedenen gesondert berechnungsfähigen betriebsnotwendigen Investitionsaufwendungen für die Zeit vom 01.01.2007 bis 31.12.2007 bzw. 31.12.2008**  
**Vorlage: VO/0351/07**
- Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:
- Der Ausschuss nimmt die Vorlage ohne Beschluss entgegen.
- 
- 20.1**     **Novellierung des nordrhein-westfälischen Sparkassengesetzes - Keine Ausweisung von Trägerkapital durch die Stadtparkasse Wuppertal**  
**Gemeinsamer Antrag der Fraktionen der CDU und der SPD vom 04.06.2007**  
**Vorlage: VO/0537/07**
- Die Formulierung unter Punkt 1 der Vorlage lautet richtig: „Der Rat der Stadt Wuppertal erkennt an, ....“
- Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:
- Der Ausschuss empfiehlt HA und Rat gemäß der Vorlage zu beschließen.
- Abstimmungsergebnis:**
- Stimmenmehrheit bei Gegenstimmen der FDP Fraktion und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN.
- 
- 21**      **Berichte und Mitteilungen**
- Teil B - Finanzangelegenheiten**
- 
- 32**      **Städtischer Haushalt; Jahresabschluss 2006**  
**Vorlage: VO/0476/07**
- Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:
- Der Ausschuss nimmt den Bericht der Verwaltung ohne Beschluss entgegen.
- 
- 33**      **Finco 04/07**  
**Vorlage: VO/0451/07**
- Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:
- Der Ausschuss nimmt den Bericht der Verwaltung ohne Beschluss entgegen.

---

**34 Stand der Schulden und Kassenkredite zum 30.04.2007 - Ausblick auf den Kassenkreditbedarf 2007**  
**Vorlage: VO/0435/07**

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Der Ausschuss nimmt den Bericht der Verwaltung ohne Beschluss entgegen.

---

**35 Über- und außerplanmäßige Ausgaben 2006, Teil 3 und 2007, Teil 1**  
**Vorlage: VO/0338/07**

Bei der im UA 4140 „Sonstige Hilfen in bes. Lebenslagen“ dargestellten außerplanmäßigen Ausgabe handelt es sich lediglich um eine andere haushaltsmäßige Darstellung. Die Finanzposition – 730.200 „Bestattungskosten nach § 74 StGB XII“ wurde eingerichtet um eine eindeutigere Darstellung vorzunehmen. Bei Haushaltsstelle 4100-730.0200 „Einmalige Leistung in laufenden Fällen außerhalb von Einrichtung“ wurde ein entsprechender Betrag gesperrt.

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Der Ausschuss empfiehlt HA und Rat gemäß Vorlage zu beschließen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit

---

**36 Anhebung des Höchstbetrages der Kassenkredite**  
**Vorlage: VO/0463/07**

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Der Ausschuss empfiehlt HA und Rat gemäß Vorlage zu beschließen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit

---

**37 Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe bei Zinsen für Kassenkredite**  
**Vorlage: VO/0436/07**

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Der Ausschuss empfiehlt HA und Rat gemäß Vorlage zu beschließen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit

---

**38 Bewilligung einer überplanmäßigen Ausgabe im Unterabschnitt 2000**  
**Vorlage: VO/0320/07**

Der Ausschuss bittet darum den Titel der Vorlage zu ändern: „... für die Prüfung ortsveränderlicher Elektrogeräte in Schulen“.

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Der Ausschuss empfiehlt HA und Rat gemäß Vorlage zu beschließen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit

- 
- 39 Anteil der Stadt Wuppertal an den Verwaltungskosten der ARGE für kommunale Leistungen**  
**Vorlage: VO/0396/07**
- Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:
- Der Ausschuss nimmt den Bericht der Verwaltung ohne Beschluss entgegen.
- 
- 40 Anstieg der Kosten für Leistungen der Grundsicherung für Arbeitssuchende nach dem SGB II - Genehmigung von überplanmäßigen Ausgaben -**  
**Vorlage: VO/0419/07**
- Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:
- Der Ausschuss empfiehlt HA und Rat gemäß Vorlage zu beschließen.
- Abstimmungsergebnis:**
- Einstimmigkeit
- 
- 41 Genehmigung einer außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung**  
**Vorlage: VO/0432/07**
- Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:
- Der Ausschuss empfiehlt HA und Rat gemäß Vorlage zu beschließen.
- Abstimmungsergebnis:**
- Einstimmigkeit
- 
- 42 Bahnhofsvorplatz Barmen**  
**Vorlage: VO/0483/07**
- Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:
- Der Ausschuss nimmt den Bericht ohne Beschluss entgegen.
- 
- 43 Investorenprojekte Lienhardplatz/Lienhardstraße/Kaiserstraße**  
**Vorlage: VO/0379/07**
- 
- 43.1 Antwort auf die Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN "Investorenprojekte Lienhardplatz/Lienhardstraße/Kaiserstraße"**  
**Vorlage: VO/0379/07/1-A**
- Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:
- Der Ausschuss nimmt die Antwort der Verwaltung ohne Beschluss entgegen.



- 
- 44 Reform der Versorgungsverwaltung  
Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 20.03.2007  
Vorlage: VO/0277/07**
- 
- 44.1 Beantwortung der Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom  
20.03.2007 (VO/0277/07)  
Vorlage: VO/0277/07/1-A**
- Herr Dr. Slawig erläutert, dass aktuell die kommunalen Spitzenverbände dafür eintreten, dass der Termin für den Übergang der Aufgaben der Versorgungsämter an die Städte auf den 01.01.09 verschoben, das Konnexitätsprinzip strikt eingehalten sowie eine organisatorische Lösung ohne Qualitätsverluste gefunden wird.
- Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:
- Der Ausschuss nimmt die Antwort der Verwaltung ohne Beschluss entgegen.
- 
- 45 Stadterneuerungsprojekt 'Stadtumbau West' Durchführung des zu  
erwartenden Stadterneuerungsprogramms 2007  
Vorlage: VO/0291/07**
- Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:
- Der Ausschuss empfiehlt HA und Rat gemäß Vorlage zu beschließen.
- Abstimmungsergebnis:**
- Einstimmigkeit
- 
- 46 Stadtentwässerung zwischen Gewässerschutz, effizientem Mitteleinsatz  
und Gebührenstabilisierung  
Vorlage: VO/0361/07**
- Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:
- Der Ausschuss nimmt den Bericht der Verwaltung ohne Beschluss entgegen.
- 
- 47 Stadtentwässerung - Umstellung der Berechnung der  
Grubenentsorgungsgebühren  
Vorlage: VO/0298/07**
- Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:
- Der Ausschuss empfiehlt HA und Rat die Vorlage abzulehnen.
- Abstimmungsergebnis:**
- Einstimmigkeit
- 
- 48 Schülerfahrkosten  
Vorlage: VO/0302/07**
- Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:
- Der Ausschuss empfiehlt HA und Rat gemäß Vorlage zu beschließen.
- Abstimmungsergebnis:**
- Einstimmigkeit

---

**49 Umbau der zwei Kleinspielfelder in ein Kunstrasenspielfeld und eine Beachvolleyball-Anlage auf der Bezirkssportanlage Uellendahl, Paul-Löbe-Str. 20, in Wuppertal-Elberfeld und Genehmigung einer außerplanmäßigen Ausgabe**

**Vorlage: VO/0399/07**

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Der Ausschuss empfiehlt HA und Rat gemäß Vorlage zu beschließen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmigkeit

---

**50 Dritte Satzung zur Änderung der Hundesteuersatzung vom 15.12.2000**  
**Vorlage: VO/0414/07**

Beschluss des Ausschusses für Finanzen und Beteiligungssteuerung vom 05.06.2007:

Der Ausschuss empfiehlt HA und Rat gemäß der Vorlage zu beschließen.

---

**51 Berichte und Mitteilungen**

Herr Dr. Slawig verweist auf die ausliegende Drucksache „Einführung der Parkkralle als Sicherungsinstrument bei Kfz-Pfändungen“ VO/0531/07.

Zur Anfrage der Ratsgruppe Die Republikaner informiert Herr Lobers, dass die Zinsen sowohl für Kassen- als auch für langfristige Kredite auf Grund der ansteigenden Konjunktur gestiegen sind. So betragen 2006 die Zinsen für Kassenkredite 2,80 % (gegenüber 2005 von 2,08%) und für langfristige Kredite 3,82 % (gegenüber 2005 von 3,66%).

Stv. Resse  
Vorsitzende/r

Diana Visentin  
Schriftführer/in